size:26x19cm

VENTILATORE DA TAVOLO
VENTILATEUR DE TABLE
TABLE FAN
VENTILADOR DE MESA
TISCHVENTILATOR

Per modelli FT-30-1 (diam. 30cm) e FT-40T-4 (diam. 40cm)
Per model FT-30-1 (diam. 30cm) and FT-40T-4 (diam. 40cm)
Pour les modèles FT-30-1 (diam. 30cm) et FT-40T-4 (diam. 40cm)
Para los modelos FT-30-1 (30 cm de diámetro) y FT-40T-4 (40 cm de diámetro)
Für die Modelle FT-30-1 (Ø 30 cm) und FT-40T-4 (Ø 40 cm)
220-240V ~ 50Hz 45W

Fabbricato in Cina/Made in China/Fabriqué en Chine/Hecho in China/ Hergestellt in China

Leggere e conservare queste istruzioni in caso di future consultazioni.
Read and keep these instructions for future reference.
Lisez et conservez ces instructions pour référence ultérieure
Lea y guarde estas instrucciones para futuras consultas
Lesen und bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf

For further information, please contact/Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec/Para más información, póngase en contacto con/Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an: assistenza.clienti@primatronic.com

PRIMATRONIC S.P.A., via L. Da Vinci 281, 20090 Trezzano S/N (MI)- Italia www.primatronic.com

ITALIANO
Leggere e conservare queste istruzioni in caso di future consultazioni.

REGOLE PER UN USO IN SICUREZZA

Essendo in presenza di un prodotto alimentato a corrente elettrica, è necessario adottare alcune fondamentali precauzioni di sicurezza.
Prima di collegare l'apparecchio, assicurarsi che il voltaggio locale corrisponda a quello riportato sull'etichetta del prodotto e su questo manuale.

- Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imballaggio assicuratevi dell'integrità dello stesso, in caso di dubbio non utilizzate l'apparecchio e rivolgetevi al vostro rivenditore.
- Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo, punti metallici ecc...) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto possibili fonti di pericolo.
- Prima di collegare l'apparecchio accertatevi che i dati riportati sulla targhetta del prodotto (tensione ecc..) corrispondano a quelli della rete di distribuzione elettrica, e che la presa di corrente sia idonea.
- Per evitare scosse o bruciature, non usare questo ventilatore con nessun variatore elettronico di velocità.
- Onde evitare scosse elettriche, non immergere

mai il corpo motore in acqua o in altri liquidi. Non bagnare il cavo o la spina.
- Se il corpo motore dovesse cadere accidentalmente in acqua, scollegare immediatamente la centralina generale di alimentazione. Successivamente scollegare la spina dalla presa di corrente. Non tentare di recuperare l'apparecchio caduto in acqua.
- Se la spina del cavo fornito con l'apparecchio non è conforme alla propria presa di corrente, contattare personale qualificato per le dovute verifiche. Non provvedere da soli. Errati interventi o manomissioni rendono vana la garanzia ed espongono la persona a pericolo.
- Non utilizzare l'apparecchio quando è stato fatto cadere, o con cavo o spina danneggiati. Non cercare di riparare o intervenire da soli sull'apparecchio. In caso di parti danneggiate o sospetto malfunzionamento, interrompere immediatamente l'utilizzo e consultare personale qualificato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnico al fine di evitare ogni pericolo.
- Verificare regolarmente l'integrità del cavo.

- Tener sempre sotto controllo l'apparecchio durante il funzionamento.
- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, spegnerlo ed estrarre la spina dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo elettrico per staccare l'apparecchio, bensì afferrare saldamente la spina con le mani perfettamente asciutte e con apparecchio spento. Tenere la spina disconnessa anche in caso di inutilizzo per un breve periodo di tempo.
- Spegnere e scollegare il prodotto dall'alimentazione prima di rimuovere le griglie di protezione.
- Non spostare l'apparecchio durante l'uso. Prima di spostarlo, spegnerlo e scollegare la spina dalla presa.
- Evitare l'utilizzo di prolunghe. Nel caso risulti assolutamente necessaria, consultare prima un elettricista per le dovute verifiche.
- Non avvolgere il cavo stretto intorno al prodotto. Stendere bene il cavo prestando attenzione al fatto che non sia eccessivamente tirato.
- Sistemare l'apparecchio ed il cavo in modo che nessuno possa accidentalmente fare cadere il prodotto.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate e

non posizionarlo su mensole, in prossimità di lavandini, vasche o contenitori di liquidi (distanza minima 2 m) per evitare il rischio che vi possa cadere.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza solo se sono sotto la supervisione di un adulto e sono state istruite da un adulto circa l'uso in sicurezza del prodotto e a patto che comprendano i rischi in cui si incorrerebbe da un uso improprio dello stesso. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni ma sempre sotto la supervisione di un adulto. Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione lontani dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Non permettere che l'apparecchio venga usato da bambini o inabili senza sorveglianza.
- Esercitare un'attenta supervisione quando l'apparecchio è utilizzato in presenza di bambini o inabili.

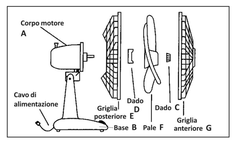
- Questo apparecchio è destinato solo alla ventilazione di ambienti domestici: non utilizzatelo per altro impiego.
- Posizionare il ventilatore su una superficie stabile per evitare il ribaltamento accidentale durante il funzionamento.
- Non usare il ventilatore in ambienti esterni in quanto la pioggia potrebbe creare corti circuiti ed esporre al pericolo di scosse elettriche.
- Non infilare alcun utensile o le dita fra le maglie delle griglie di ventilazione.
- Assicurare un buon ricircolo di aria intorno al prodotto.
- Non utilizzare l'apparecchio con temperatura ambiente superiore a 40°C. Evitare condizioni estreme. Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici. Evitare ambiente eccessivamente umidi o polverosi. Non utilizzare in bagno e in generale in ambienti con elevata umidità.
- Non tentare di aprire il corpo motore dell'apparecchio, in quanto non contiene parti riutilizzabili dall'utente.
- Non coprire il ventilatore quando la spina è collegata alla presa di corrente, anche se l'apparecchio è spento.

- Non utilizzare il prodotto senza aver prima assemblato tutte le parti. Non utilizzare il prodotto senza la griglia di protezione o senza la base. In caso di dubbi sulle procedure di montaggio, rivolgersi a personale qualificato.

ATTENZIONE: NON UTILIZZARE IN AMBIENTI UMIDI. NON UTILIZZARE IN BAGNO.

IN OCCASIONE DEL PRIMO UTILIZZO
Estrarre delicatamente l'apparecchio dalla scatola e verificare che risulti integro in tutte le sue parti. Tenere i materiali dell'imballaggio (polistirolo, sacchetti in plastica, ecc..) lontano dalla portata dei bambini, in quanto possibile fonte di pericolo. Prestare estrema attenzione che l'apparecchio non subisca urti. Prima di assemblare e utilizzare l'apparecchio, consultare la lista delle parti.

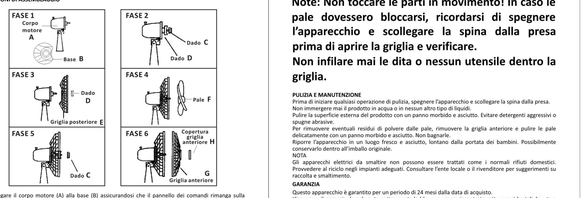
LISTA DELLE PARTI
Prima di procedere all'assemblaggio delle parti e all' utilizzo, consultare l'illustrazione riportata qui di seguito, dove vengono mostrate le parti che compongono l'apparecchio:



Importante! Assicurarsi che la spina sia scollegata dalla presa di corrente quando ci si appresta ad assemblare l'apparecchio!

In caso di dubbi sulle procedure di montaggio, rivolgersi a personale qualificato.

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO



1: Collegare il corpo motore (A) alla base (B) assicurandosi che il pannello dei comandi rimanga sulla parte frontale del ventilatore.
2: Svitare il dado (C) e il dado (D) della griglia dal corpo motore (A).
3: Inserire la griglia posteriore (E) al corpo motore (A) e fissarla in posizione per mezzo del dado (D).
4: Installare le pale (F) fino ad incastrarle al corpo motore (A).
5: Avvitare il dado (C).
6: Fissare la copertura bianca (H) sulla griglia anteriore (G). Fissare la griglia anteriore a quella posteriore utilizzando le clips.

Prima di connettere la spina alla presa, verificare che tutte le parti risultino assemblate correttamente. Verificare che le clips di chiusura siano ben fissate. Non collegare la spina alla presa in caso di dubbio.

MODALITA' DI FUNZIONAMENTO
Una volta completate le operazioni di montaggio (vedi paragrafi precedenti), posizionare il ventilatore su un piano stabile, non scivoloso e dove non sia di intralcio.
- Prima di collegare la spina alla presa, verificare che la tensione della rete elettrica locale sia uguale a quella supportata dall'apparecchio (vedi targhetta dati del prodotto).
- Prima di collegare la spina alla presa, verificare che i selettori di velocità (1-2-3) non siano premuti.
- Collegare la spina a una presa di corrente idonea, avendo cura di avere le mani perfettamente asciutte.
- Selezionare la velocità desiderata: O (spento), 1 bassa, 2 media e 3 alta. È possibile modificare l'impostazione della velocità durante l'utilizzo, senza dovere spegnere l'apparecchio.
- Per attivare la funzione di oscillazione orizzontale premere il pomo posizionato sul retro del corpo motore. Per disattivarla, tirare delicatamente il perno verso l'alto.
- Per ridurre o arrestare del flusso d'aria, agire sulla manopola laterale posizionata sul collo dell'apparecchio. Effettuare questa operazione ad apparecchio spento e scollegato dalla presa di alimentazione.
- Per interrompere l'utilizzo, premere il tasto "O" e scollegare la spina dalla presa.

Note: Non toccare le parti in movimento! In caso le pale dovessero bloccarsi, ricordarsi di spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa prima di aprire la griglia e verificare.
Non infilare mai le dita o nessun utensile dentro la griglia.

PULIZIA E MANUTENZIONE
Prima di iniziare qualsiasi operazione di pulisia, spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa.
Non immergere mai il prodotto in acqua e in nessun altro tipo di liquidi.
Pulire la superficie esterna del prodotto con un panno morbido e asciutto. Evitare detergenti aggressivi o spugne abrasive.
Per rimuovere eventuali residui di polvere dalle pale, rimuovere la griglia anteriore e pulire le pale delicatamente con un panno morbido e asciutto. Non bagnarle.
Riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini. Possibilmente conservarlo dentro all'imballo originale.
NOTA
Gli apparecchi elettrici da smaltire non possono essere trattati come i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclo negli impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per suggerimenti su raccolta e smaltimento.
GARANZIA
Questo apparecchio è garantito per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto.
L'impegno di garanzia decade automaticamente laddove vengano riscontrate rotture accidentali dovute a trasporto o cadute, oppure a manomissioni e modifiche; per uso improprio o non conforme alle specifiche istruzioni, errato inserimento nella rete di alimentazione, riparazioni effettuate da personale non autorizzato. Si raccomanda, quindi, in caso di necessità, di rivolgersi direttamente ed esclusivamente al vostro rivenditore.
L'apparecchio viene riparato o sostituito in garanzia solo in caso di malfunzionamento causato da difetti di materiale e/o manodopera.
La garanzia è valida solo previa presentazione della ricevuta di acquisto del prodotto da riparare riportante la data di acquisto.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014
"Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici. Oppure, al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D. Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

ENGLISH
Read and keep these instructions for future reference.

RULES FOR SAFE USE

Since this is an electrically powered product, it is necessary to take some basic safety precautions.
Before plugging in the appliance, make sure that the local voltage corresponds to that stated on the product label and in this manual.

- After removing the appliance from its packaging, make sure that it is intact, do not use the appliance if in doubt, and contact your dealer.
- Packaging elements (plastic bags, polystyrene, staples, etc.) must not be left within the reach of children, as they can be sources of danger.
- Before plugging in the appliance, make sure that the data on the rating plate (voltage, etc.) correspond to those of the electrical distribution network, and that the power socket is suitable.
- To avoid shock or burn, do not use this fan with any electronic speed variator.
- To avoid electric shock, never immerse the motor housing in water or any other liquid. Do not wet the cord or plug.
- If the motor body should accidentally fall into the water, disconnect the main power control unit immediately. Then disconnect the plug from

the power outlet. Do not attempt to retrieve the appliance that has fallen into water.
- If the plug of the cord supplied with the appliance does not conform to your power outlet, contact qualified personnel for proper checks. Do not do it yourself. Incorrect intervention or tampering voids the warranty and exposes the person to danger.
- Do not use the appliance when it has been dropped, or with a damaged cord or plug. Do not attempt to repair or service the appliance yourself. If any parts are damaged or malfunction is suspected, stop using it immediately and consult qualified personnel.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a service center in order to avoid any hazard.
- Regularly check the integrity of the cable.
- Always keep an eye on the appliance during operation.
- After using the appliance, switch it off and pull the plug out of the power outlet. Never pull on the power cord to disconnect the appliance, but hold the plug firmly with dry hands and with the appliance switched off. Keep the plug disconnected even when not in use for a short

period of time.
- Turn off and disconnect the product from the power supply before removing the protective grilles.
- Do not move the appliance during use. Before moving, switch it off and unplug it from the outlet.
- Avoid using extension cords. If it is absolutely necessary, consult an electrician first for the necessary checks.
- Do not wrap the cord tightly around the product. Lay the cable well, taking care that it is not excessively pulled.
- Arrange the appliance and cord in such a way that no one can accidentally drop the product.
- Do not touch the appliance with wet hands and do not place it on shelves, near sinks, tubs or liquid containers (minimum distance 2 m) to avoid the risk of it falling.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they are under adult supervision and have been instructed by an adult concerning the safe use of the product and provided that they understand

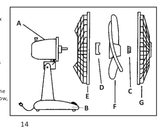
the hazards that would be incurred by improper use of the product. Children should not play with the product. Cleaning and maintenance of the product should not be carried out by children unless they are over 8 years of age but always under adult supervision. Keep the product and power cord away from children under 8 years of age. Children shall not play with the appliance. Do not allow children or incapacitated persons to use the appliance unsupervised.
- Exercise close supervision when the appliance is used in the presence of children or incapacitated persons.
- This appliance is intended for ventilation purposes only: do not use it for any other purpose.
- Place the fan on a stable surface to prevent accidental tipping over during operation.
- Do not use the fan outdoors as rain may create short circuits and expose you to the danger of electric shock.
- Do not insert any utensils or fingers between the links of the ventilation grilles.
- Ensure good air circulation around the product.
- Do not use the appliance at an ambient

temperature above 40°C. Avoid extreme conditions. Do not leave the appliance exposed to the elements. Avoid excessively humid or dusty environments. Do not use in the bathroom and in general in rooms with high humidity.
- Do not attempt to open the motor body of the appliance, as it contains no user-reusable parts.
- Do not cover the blower when the plug is plugged into the power outlet, even if the appliance is switched off.
- Do not use the product without first assembling all parts. Do not use the product without the protective grille or the base. If you are unsure about the assembly procedures, refer the matter to qualified service personnel.

WARNING: DO NOT USE IN HUMID ENVIRONMENTS. DO NOT USE IN THE BATHROOM.

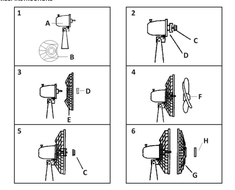
ON THE OCCASION OF FIRST USE:
Gently remove the appliance from the box and check that it is intact in all its parts. Keep packaging materials (polystyrene, plastic bags, etc.)away from children as they may be a source of danger. Handle the product with care. Before assembling and using the appliance, consult the parts list.

LIST OF THE PARTS
Before proceeding with the assembly of the parts and use, refer to the illustration below, which shows the parts that make up the appliance:



Important! Make sure that the plug is disconnected from the power outlet when you are preparing to assemble the appliance! If you are unsure about the assembly procedures, refer the matter to qualified service personnel.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Step 1: Connect the motor body (A) to the base (B) making sure the control panel remains on the front of the fan.
Step 2: Unscrew the nut (C) and grille nut (D) from the motor body (A).
Step 3: Insert the rear grille (E) onto the motor body (A) and secure it in place by means of the nut (D).
Step 4: Install the blades (F) until they fit into place against the motor body (A).
Step 5: Screw the nut (C) to fix the blades
Step 6: Insert the cover (H) on the center of the front grille. Fix the front grille (G) to the rear grille using the clips.

Before connecting the plug to the socket, check that all parts are properly assembled. Check that the locking clips are securely fastened. Do not connect the plug to the outlet if in doubt.

OPERATING MODE
- Once the assembly operations have been completed (see previous paragraphs), place the fan on a stable, non-slippery surface where it is not in the way.
- Before connecting the plug to the socket, check that the voltage of the local mains is the same as that supported by the appliance (see product rating plate).
- Before connecting the plug to the outlet, check that the speed selectors (1-2-3) are not pressed.
- Connect the plug to a suitable power outlet, making sure your hands are completely dry.
- Select the desired speed: O (off), 1 low, 2 medium, and 3 high. You can change the speed setting while in use, without having to switch off the appliance.
- To activate the horizontal oscillation function by pressing the button located on the back of the motor body. To deactivate the oscillation, gently pull the button upwards. Now the air jet will remain fixed.
- To adjust the height of the airflow, use the side knob located on the neck of the appliance. Do this with the appliance switched off and unplugged from the power outlet.

- To stop using, press the "O" key and disconnect the plug from the socket.

Notes: Do not touch moving parts! Should the blades get stuck, remember to switch off the appliance and disconnect the plug from the socket before opening the grill and checking.
Never put your fingers or any utensils inside the grill.

CLEANING & MAINTENANCE
- Before starting any cleaning operation, switch off the appliance and disconnect the plug from the socket.
- Never immerse the product in water or any other type of liquid.
- Wipe the outer surface of the product with a soft, dry cloth. Avoid harsh cleaning agents or scouring pads.
- To remove any dust residue from the blades, remove the front grille and wipe the blades gently with a soft, dry cloth. Do not get them wet.
- Store the appliance in a cool, dry place out of the reach of children. If possible, store it in the original packaging.

NOTE
Electrical appliances to be disposed of cannot be treated in the same way as normal household waste. Ensure recycling in the appropriate facilities. Consult your local authority or retailer for collection and disposal suggestions.

GUARANTEE
This appliance is guaranteed for a period of 24 months from the date of purchase.
The warranty commitment is automatically void if accidental breakage due to transport or falls, or tampering and modifications, is found; for improper use or use not in accordance with the specific instructions, incorrect insertion into the power supply, repairs carried out by unauthorized personnel. It is therefore recommended, in case of need, to contact your dealer directly and exclusively.
The appliance is repaired or replaced under warranty only in the event of a malfunction caused by defects in material and/or workmanship.
The warranty is valid only upon presentation of the purchase receipt of the product to be repaired showing the date of purchase.

Electrical and/or electronic equipment to be disposed of cannot be treated in the same way as normal household waste. Ensure recycling in the appropriate facilities. Consult your local authority or retailer for collection and disposal tips

For EU countries only Never place any electric power tools in your household refuse.
To comply with European Directive 2012/19/EC concerning old electric and electronic equipment and its implementation in national laws, old electric power tools have to be separated from other waste and disposed of in an environment-friendly fashion, e.g. by taking to a recycling depot. Recycling alternative to the return request: As an alternative to returning the equipment to the manufacturer, the owner of the electrical equipment must make sure that the equipment is properly disposed of if he no longer wants to keep the equipment. The old equipment can be returned to a suitable collection point that will dispose of the equipment in accordance with the national recycling and waste disposal regulations. This does not apply to any accessories or aids without electrical components supplied with the old equipment.

FRANCAIS
Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

RÈGLES D'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

Comme il s'agit d'un produit électrique, il est nécessaire de prendre quelques précautions de sécurité de base.
Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension locale correspond à celle indiquée sur l'étiquette du produit et dans ce manuel.

- Après avoir retiré l'appareil de son emballage, assurez-vous qu'il est intact, n'utilisez pas l'appareil en cas de doute et contactez votre revendeur.
- Les éléments d'emballage (sacs plastiques, polystyrène, agrafes, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils peuvent être sources de danger.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que les données figurant sur la plaque signalétique (tension, etc.) correspondent à celles du réseau de distribution électrique, et que la prise de courant est adaptée.
- Pour éviter les chocs ou les brûlures, n'utilisez pas ce ventilateur avec un variateur de vitesse électronique.
- Pour éviter les chocs électriques, ne plongez

jamais le boîtier du moteur dans l'eau ou tout autre liquide. Ne mouillez pas le cordon ou la fiche.
- Si le corps du moteur tombe accidentellement dans l'eau, débranchez immédiatement l'unité de commande d'alimentation principale. Débranchez ensuite la fiche de la prise de courant. N'essayez pas de récupérer l'appareil qui est tombé dans l'eau.
- Si la fiche du cordon fourni avec l'appareil n'est pas conforme à votre prise de courant, contactez un personnel qualifié pour les vérifications appropriées. Ne le faites pas vous-même. Une intervention incorrecte ou une altération annule la garantie et expose la personne à un danger.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est tombé ou avec un cordon ou une fiche endommagés. N'essayez pas de réparer ou d'entretenir l'appareil vous-même. Si des pièces sont endommagées ou si un dysfonctionnement est suspecté, arrêtez immédiatement de l'utiliser et consultez un personnel qualifié.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service afin d'éviter tout danger.

- Vérifiez régulièrement l'intégrité du câble.
- Gardez toujours un œil sur l'appareil pendant le fonctionnement.
- Après avoir utilisé l'appareil, éteignez-le et débranchez la fiche de la prise de courant. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil, mais tenez fermement la fiche avec les mains sèches et avec l'appareil éteint. Gardez la fiche débranchée même lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une courte période.
- Éteignez et débranchez le produit de l'alimentation électrique avant de retirer les grilles de protection.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant l'utilisation. Avant de le déplacer, éteignez-le et débranchez-le de la prise.
- Évitez d'utiliser des rallonges. Si c'est absolument nécessaire, consultez d'abord un électricien pour les vérifications nécessaires.
- N'enroulez pas le cordon trop serré autour du produit. Posez bien le câble en veillant à ce qu'il ne soit pas trop tiré.
- Disposez l'appareil et le cordon de manière à ce que personne ne puisse faire tomber accidentellement le produit.

- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le placez pas sur des étagères, à proximité d'éviers, de bacs ou de récipients à liquide (distance minimale de 2 m) pour éviter tout risque de chute.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances uniquement s'ils sont sous la surveillance d'un adulte et ont été instruits par un adulte concernant l'utilisation sûre du produit et à condition qu'ils comprennent les dangers qui seraient encourus par une mauvaise utilisation du produit. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans, mais toujours sous la surveillance d'un adulte. Gardez le produit et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou les personnes handicapées utiliser l'appareil sans surveillance.
- Tenez preuve d'une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants ou de

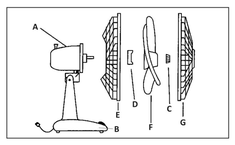
personnes incapables.
- Cet appareil est destiné uniquement à des fins de ventilation : ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- Placez le ventilateur sur une surface stable pour éviter tout basculement accidentel pendant le fonctionnement.
- N'utilisez pas le ventilateur à l'extérieur car la pluie peut créer des courts-circuits et vous exposer à un risque de choc électrique.
- N'insérez pas d'ustensiles ou de doigts entre les maillons des grilles de ventilation.
- Assurez une bonne circulation de l'air autour du produit.
- N'utilisez pas l'appareil à une température ambiante supérieure à 40°C. Évitez les conditions extrêmes. Ne laissez pas l'appareil exposé aux éléments. Évitez les environnements excessivement humides ou poussiéreux. Ne pas utiliser dans la salle de bain et en général dans les pièces très humides.
- N'essayez pas d'ouvrir le corps du moteur de l'appareil, car il ne contient aucune pièce réutilisable par l'utilisateur.
- Ne couvrez pas le ventilateur lorsque la fiche est branchée dans la prise de courant, même si l'appareil est éteint.

- N'utilisez pas le produit sans avoir d'abord assemblé toutes les pièces. N'utilisez pas le produit sans la grille de protection ou la base. Si vous n'êtes pas sûr des procédures de montage, confiez la question à un technicien qualifié.

AVERTISSEMENT : NE PAS UTILISER DANS DES ENVIRONNEMENTS HUMIDES. NE PAS UTILISER DANS LA SALLE DE BAIN.

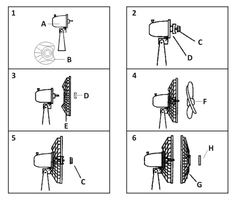
À L'OCCASION DE LA PREMIÈRE UTILISATION: Retirez délicatement l'appareil de la boîte et vérifiez qu'il est intact dans toutes ses parties. Gardez les matériaux d'emballage (polystyrène, sacs en plastique, etc.) hors de portée des enfants car ils peuvent être une source de danger. Manipulez le produit avec soin. Avant d'assembler et d'utiliser l'appareil, consultez la liste des pièces.

LISTE DES PIÈCES
Avant de procéder à l'assemblage des pièces et de les utiliser, reportez-vous à l'illustration ci-dessous, qui montre les pièces qui composent l'appareil :



Important! Assurez-vous que la fiche est débranchée de la prise de courant lorsque vous vous préparez à assembler l'appareil! Si vous n'êtes pas sûr des procédures de montage, confiez la question à un technicien qualifié.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE



Étape 1: Connectez le corps du moteur (A) à la base (B) en vous assurant que le panneau de commande reste à l'avant du ventilateur.
Étape 2: Dévissez l'écrou (C) et l'écrou (D) du corps du moteur (A).
Étape 3: Insérez la grille arrière (E) sur le corps du moteur (A) et fixez-la en place à l'aide de l'écrou (D).
Étape 4: Installez les lames (F) jusqu'à ce qu'elles s'emboîtent contre le corps du moteur. (A)
Étape 5: Installez l'écrou (C).
Étape 6: Insérez le couvercle (H) au centre de la grille avant et (G) et fixez-la à la grille arrière à l'aide des clips.

Avant de brancher la fiche à la prise, vérifiez que toutes les pièces sont correctement assemblées. Vérifiez que les clips de verrouillage sont bien fixés. Ne branchez pas la fiche à la prise en cas de doute.

MODE DE FONCTIONNEMENT
- Une fois les opérations de montage terminées (voir paragraphes précédents), placez le ventilateur sur une surface stable et non glissante où il ne gêne pas.
- Avant de brancher la fiche à la prise, vérifiez que la tension du secteur local est la même que celle supportée par l'appareil (voir la plaque signalétique du produit).
- Avant de brancher la fiche à la prise, vérifiez que les sélecteurs de vitesse (1-2-3) ne sont pas enfoncés.
- Branchez la fiche à une prise de courant appropriée, en vous assurant que vos mains sont complètement sèches.
- Sélectionnez la vitesse souhaitée : O (arrêt), 1 basse, 2 moyenne et 3 haute. Vous pouvez modifier le réglage de la vitesse pendant l'utilisation, sans avoir à éteindre l'appareil.
- Il est possible d'activer la fonction d'oscillation horizontale en appuyant sur le bouton situé à l'arrière du corps du moteur. Pour désactiver l'oscillation, tirez doucement le bouton vers le haut. Maintenant, le jet d'air restera fixe.
- Pour régler la hauteur du flux d'air, utilisez le bouton latéral situé sur le col de l'appareil. Faites-le avec l'appareil éteint et débranché de la prise de courant.
- Pour arrêter l'utilisation, appuyez sur la touche « O » et débranchez la fiche de la prise.

Remarques : Ne touchez pas les pièces mobiles ! Si les lames se coincent, n'oubliez pas d'éteindre l'appareil et de débrancher la fiche de la prise avant d'ouvrir le gril et de vérifier.
Ne mettez jamais vos doigts ou des ustensiles à l'intérieur du gril.

NETTOYAGE & ENTRETIEN
- Avant de commencer toute opération de nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou tout autre type de liquide.
- Essuyez la surface extérieure du produit avec un chiffon doux et sec. Évitez les produits de nettoyage agressifs ou les tampons à récurer.
- Pour éliminer tout résidu de poussière des lames, retirez la grille avant et essuyez doucement les lames avec un chiffon doux et sec. Ne les mouillez pas.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants. Si possible, conservez-le dans son emballage d'origine.

NOTE
Les appareils électriques à éliminer ne peuvent pas être traités de la même manière que les ordures ménagères normales. Assurer le recyclage dans les installations appropriées. Consultez votre autorité locale ou votre détaillant pour obtenir des suggestions de collecte et d'élimination.

GARANTIE
Cet appareil est garanti pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat.
L'engagement de garantie est automatiquement annulé en cas de casse accidentelle due au transport ou à des chutes, ou d'altérations et de modifications, en cas d'utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions spécifiques, d'insertion incorrecte dans l'alimentation électrique, de réparations effectuées par du personnel non autorisé. Il est donc recommandé, en cas de besoin, de contacter directement et exclusivement votre revendeur.L'appareil n'est réparé ou remplacé sous garantie qu'en cas de dysfonctionnement causé par des défauts de matériaux et/ou de fabrication.La garantie n'est valable que sur présentation du reçu d'achat du produit à réparer indiquant la date d'achat.

Uniquement pour les pays de l'Union Européenne
Ne jetez pas les outils électriques dans les ordures ménagères! Selon la norme européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et systèmes électroniques usés et selon son application dans le droit national, les outils électriques usés doivent être recyclés à part et apportés à un recyclage respectueux de l'environnement. Possibilité de recyclage en alternative à la demande de renvoi : Le propriétaire de l'appareil électrique est obligé, en guise d'alternative à un envoi en retour, à contribuer à un recyclage eff ectué dans les règles de l'art en cas de cessation de la propriété. L'ancien appareil peut être remis à un point de collecte dans ce but. Cet organisme devra l'éliminer dans le sens de la Loi sur le cycle des matières et les déchets. Ne sont pas concernés les accessoires et ressources fournies sans composants électriques

ESPANOL
Lea y guarde estas instrucciones para futuras consultas.

REGLAS PARA UN USO SEGURO

Dado que se trata de un producto eléctrico, es necesario tomar algunas precauciones básicas de seguridad.
Antes de enchufar el aparato, asegúrese de que el voltaje local corresponda al indicado en la etiqueta del producto y en este manual.

- Después de sacar el aparato de su embalaje, asegúrese de que esté intacto, no utilice el aparato en caso de duda y póngase en contacto con su distribuidor.
- Los elementos de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, grapas, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que pueden ser fuentes de peligro.
- Antes de enchufar el aparato, asegúrese de que los datos de la placa de características (tensión, etc.) correspondan a los de la red de distribución eléctrica y de que la toma de corriente sea adecuada.
- Para evitar descargas eléctricas o quemaduras, no utilice este ventilador con ningún variador electrónico de velocidad.
- Para evitar descargas eléctricas, nunca sumerja

la carcasa del motor en agua ni en ningún otro líquido. No moje el cable ni el enchufe.
- Si el cuerpo del motor cae accidentalmente al agua, desconecte la unidad de control de potencia principal inmediatamente. A continuación, desconecte el enchufe de la toma de corriente. No intente recuperar el aparato que se ha caído al agua.
- Si el enchufe del cable suministrado con el aparato no se ajusta a su toma de corriente